la plata, pe de o parte, a unor sume pretins a fi datorate reclamantei și, pe de altă parte, a unor daune interese în urma rezilierii unui contract privind sprijinul financiar comunitar acordat proiectului „eContent Exposure and Business Opportunities" („EEBO") (contractul nr. EDC-53007 EEBO/27873), încheiat în cadrul programului comunitar multianual pentru stimularea dezvoltării și utilizării de conținut digital european în rețelele globale și pentru promovarea diversității lingvistice în societatea informațională (Programul „eContent")

Dispozitivul

1) Anulează Hotărârea Tribunalului Uniunii Europene din 9 februarie 2010, Evropaïki Dynamiki/Comisia (T-340/07), în măsura în care, prin această hotărâre, Tribunalul a omis să se pronunțe cu privire la concluziile Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE prin care se urmărea, în pofida rezilierii contractului EDC-53007 EEBO/27873, obligarea Comisiei la plata către această societate a sumei de 172 588,62 euro corespunzătoare costurilor nerambursate încă de către Comisie și care fuseseră suportate de aceasta în cadrul contractului menționat.

2) Trimite cauza spre rejudecare Tribunalului Uniunii Europene pentru a se pronunța cu privire la concluziile menționate ale Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE.

3) Cererea privind cheltuielile de judecată se soluționează odată cu fondul.

Hotărârea Curții (Camera a opta) din 5 mai 2011 —
Comisia/Belgia

(Cauza C-265/10)

„Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 — Substanțe chimice — Înregistrarea, evaluarea, autorizarea și

restricționarea substanțelor chimice — Regulamentul REACH — Articolul 126 — Regimul sancțiunilor în cazul încălcării dispozițiilor Regulamentului REACH — Neaplicarea în termenul prevăzut”

1. *Acțiune în constatarea neîndeplinirii obligațiilor — Examinarea de către Curte a temeiniciei — Situație care trebuie luată în considerare — Situația la expirarea termenului stabilit în avizul motivat (art. 258 TFUE) (a se vedea punctul 27)*

2. *Apropierea legislațiilor — Înregistrarea, evaluarea și autorizarea substanțelor chimice — Regulamentul REACH — Executarea de către statele membre — Sancțiuni în caz de nerespectare a regulamentului — Obligația unui stat membru federal de a încheia un acord de cooperare cu regiunile pentru punerea în aplicare a regulamentului — Inexistență (Regulamentul nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului, art. 126) (a se vedea punctul 37)*

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Încălcarea articolului 126 din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE ale Comisiei (JO L 396, p. 1, Ediție specială, 13/vol. 60, p. 3) — Sancțiuni aplicabile în cazul încălcării Regulamentului REACH

Dispozitivul

1) Prin neadoptarea tuturor actelor cu putere de lege și a normelor administrative necesare pentru punerea în aplicare a sancțiunilor aplicabile

încălcărilor Regulamentului (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE ale Comisiei, Regatul Belgiei nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 126 din regulamentul menționat.

2) Obligă Regatul Belgiei la plata cheltuielilor de judecată.

Hotărârea Curții (Camera a cincea) din 10 mai 2011 — Comisia/Suedia

(Cauza C-479/10)

„Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Mediu — Directiva 1999/30/CE — Controlul poluării — Valori-limită pentru concentrațiile de PM10 din aerul înconjurător”

Acțiune în constatarea neîndeplinirii obligațiilor — Examinarea de către Curte a temeiniciei — Situație care trebuie luată în considerare — Situația la expirarea termenului stabilit în avizul motivat [art. 258 TFUE; Directiva 1999/30 a Consiliului, art. 5 alin. (1)]